

Số: 08/2022/TB-MML
V/v: Thay đổi thông tin TCB và nhãn sản phẩm

TP. Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 10 năm 2022

THÔNG BÁO

Kính gửi: Chi cục An Toàn Vệ Sinh Thực Phẩm – Sở Y Tế tỉnh Hà Nam

Công ty Cổ phần Masan MEATLife, địa chỉ Lầu 10, Tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam (“*Công Ty*”) trân trọng gửi lời cảm ơn sự hỗ trợ của Quý Cơ quan trong thời gian qua.

Công Ty là doanh nghiệp sản xuất, kinh doanh và tự công bố sản phẩm **GIÒ SỐNG** theo bản Tự công bố số 13/MML/2020 được công bố lần đầu ngày 20/11/2020 theo quy định tại Nghị định 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm (“*Nghị định 15*”).

Căn cứ Khoản 4 Điều 5, Nghị định 15, bằng văn bản này, Công Ty thông báo đến Quý cơ quan về việc điều chỉnh một số thông tin trong Hồ sơ công bố sản phẩm **GIÒ SỐNG** như sau:

1. NỘI DUNG THAY ĐỔI

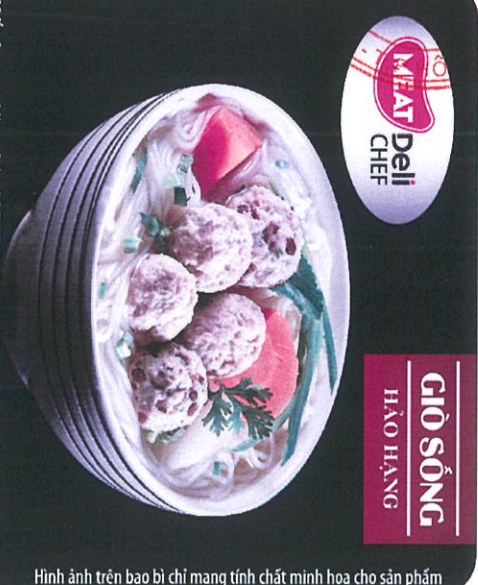
STT	Nội dung điều chỉnh	Nội dung sau khi điều chỉnh
1	II. Thông tin về sản phẩm 6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm: - Công ty TNHH MNS Meat Hà Nam (ký hiệu Z) Địa chỉ: Lô CN-02, khu Công nghiệp Đồng Văn IV, Xã Đại Cương, Huyện Kim Bảng, Tỉnh Hà Nam, Việt Nam. - Công ty TNHH MNS MEATDeli Sài Gòn (ký hiệu H) Địa chỉ: Lô 2 đường Tân Đức, KCN Tân Đức, Xã Hựu Thạnh, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An, Việt Nam.	II. Thông tin về sản phẩm 6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm: - Công ty TNHH MEATDeli HN (ký hiệu Z) Địa chỉ: Lô CN-02, khu Công nghiệp Đồng Văn IV, Xã Đại Cương, Huyện Kim Bảng, Tỉnh Hà Nam, Việt Nam. - Công ty TNHH MEATDeli Sài Gòn (ký hiệu H) Địa chỉ: Lô 2 đường Tân Đức, KCN Tân Đức, Xã Hựu Thạnh, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An, Việt Nam.
2	Điều chỉnh nhãn chính sản phẩm GIÒ SỐNG vào Hồ sơ công bố.	Hình minh họa được đính kèm theo Thông báo này
3	Bổ sung tem cân của sản phẩm GIÒ SỐNG vào Hồ sơ công bố.	Hình minh họa được đính kèm theo Thông báo này

2. NHÃN SẢN PHẨM

Minh họa Nhãn chính và Tem cân dự kiến cho sản phẩm **GIÒ SỐNG** được thể hiện như sau:



112
CÔNG
CƠ P
MAS
EAT
T.P.H



Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm

Kết hợp giữa thịt MEATDei và công thức đặc biệt cùng gia vị tinh tế thấm đều, Giò sòng MEATDei CHEF dai ngon, ngọt thịt có thể chế biến để làm nên nhiều món ngon cho cả nhà.

Thành phần: Thịt heo, nước, chất nhũ hóa (1414, 450(iii), 451(i), 407a), nước mắm, đường, chất điều vị (621), muối, hỗn hợp enzyme transglutaminase, bột tiêu. Hướng dẫn sử dụng: Tháo bỏ bao bì ngoài và nấu chín trước khi sử dụng. Sản phẩm phù hợp để nấu canh, nấu bún mọc, quết chả, nấu xốt cà... Không sử dụng sản phẩm bị hỏng bao bì. Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản ở nhiệt độ từ 0 °C - 4 °C.

Thông tin cảnh báo: Sản phẩm chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ thủy sản. Ngày sản xuất, hạn sử dụng: In trên bao bì.

Sản phẩm chất lượng của: CÔNG TY CỔ PHẦN MASAN MEATLIFE
Địa chỉ: Lầu 10, Tòa nhà Central Plaza, Số 17 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

TCCS 09/2020/MML BGNK00092.
Tư vấn khách hàng: 1800 6828 Xuất xứ: Việt Nam.
Khối lượng tịnh: In trên bao bì. Với tỷ lệ thành phần thịt heo là 760 g/kg.



Giò Sống
(MEATDeli CHEF B2B)



10005909940190922P91

KTVSTV 26-01-01

Khách hàng:

AB

Khối lượng tịnh:

5 kg

Ngày sản xuất:

22/09/2022

Hạn sử dụng:

26/09/2022

MTX: 10005909940190922

ID: 8882242



Mẫu đầy đủ lưu thông trên thị trường

Giò Sống
(MEATDeli CHEF B2B)



2

1

Khách hàng:

3

Khối lượng tịnh:

4

Ngày sản xuất:

5

Hạn sử dụng:

6

8



7

Thông tin các vị trí được đánh số từ 1 đến 8 sẽ thay đổi tùy vào từng ngày và từng lô sản xuất, sẽ được in phun khi sản xuất

Đính kèm là hồ sơ Tự công bố số 13/MML/2020 được sửa đổi, bổ sung lần thứ 01 ngày 28/10/2022. Các thông tin khác trong Bản tự công bố không thay đổi.

Chúng tôi chân thành cảm ơn Quý cơ quan hỗ trợ tiếp nhận và lưu trữ thông tin sản phẩm tạo điều kiện cho Công Ty sản xuất, kinh doanh phục vụ người tiêu dùng.

Trân trọng.

Nơi nhận:

- Như Kính gửi;
- Lưu: PC

ĐẠI DIỆN CÔNG TY

GIÁM ĐỐC PHÁP LÝ



ĐỖ THỊ THU NGÀ



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 13/MML/2020

(Điều chỉnh lần thứ 01 ngày 26/10/2022 theo Thông báo số 08/2022/TB-MML)

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức: CÔNG TY CỔ PHẦN MASAN MEATLIFE

Địa chỉ: Lầu 10, Tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, Tp.HCM, Việt Nam

Điện thoại: 1800 6828

Fax: 028 38274115

E-mail: meatdeli@mml.masangroup.com

Mã số doanh nghiệp: 0311224517

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: GIÒ SỐNG

2. Thành phần: Thịt heo, nước, chất nhũ hóa (1414, 450iii, 451i, 407a), nước mắm, đường, chất điều vị (621), muối, hỗn hợp enzyme transglutaminase, bột tiêu.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 5 ngày kể từ ngày sản xuất và còn nguyên bao bì gốc.

4. Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản ở nhiệt độ 0 °C – 4 °C.

5. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Nhồi trực tiếp vào vỏ bọc màng ghép phức hợp với khối lượng 200 g hoặc theo yêu cầu của khách hàng.
- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng trong bao bì chất liệu màng ghép phức hợp đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo qui định của Bộ Y Tế.

6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

- Công ty TNHH MEATDeli HN (ký hiệu Z)

Địa chỉ: Lô CN-02, khu Công nghiệp Đồng Văn IV, Xã Đại Cường, Huyện Kim Bảng, Tỉnh Hà Nam, Việt Nam.

Bản tự công bố này được công bố tại trụ sở Công Ty và tại <https://meatdeli.com.vn>.

Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Masan MEATLife ("Công Ty"), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công Ty.

- Công ty TNHH MEATDeli Sài Gòn (ký hiệu H)

Địa chỉ: Lô 2 đường Tân Đức, KCN Tân Đức, Xã Hựu Thạnh, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An, Việt Nam.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm (đính kèm Phụ lục - Danh mục chi tiết chỉ tiêu và mức công bố)

Sản phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số QCVN 8-3:2012/BYT đối với ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm.
- Tiêu chuẩn của nhà sản xuất.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 10 năm 2022

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

GIÁM ĐỐC PHÁP LÝ



ĐỖ THỊ THU NGÀ

Phụ lục
DANH MỤC CHỈ TIÊU VÀ MỨC CÔNG BỐ

(Đính kèm Bản tự công bố số 13/MML/2020 được điều chỉnh lần thứ 01 ngày 26/10/2022 theo
Thông báo số 08/2022/TB-MML)

CÔNG TY CỔ PHẦN MASAN MEATLIFE	NHÓM SẢN PHẨM	Số TCCS 09:2020/MML
	GIÒ SỐNG	Có hiệu lực từ ngày hoàn tất thủ tục tự công bố sản phẩm

1. Các chỉ tiêu cảm quan:

- Trạng thái: sản phẩm dạng khối nhũ tương của thịt đồng nhất.
- Màu sắc: có màu trắng đến trắng hồng đặc trưng của sản phẩm giò sống.
- Mùi: mùi đặc trưng của sản phẩm, không có mùi lạ khác.

2. Các chỉ tiêu vi sinh vật:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Kế hoạch lấy mẫu		Giới hạn cho phép (CFU/g)	
			n	c	m	M
1	Tổng vi khuẩn hiếu khí	CFU/g	5	2	5×10^5	5×10^6
2	<i>Escherichia coli</i>	CFU/g	5	2	5×10^2	5×10^3
3	<i>Salmonella</i>	Âm tính hoặc dương tính/25g	5	0	Âm tính	

- n: số mẫu cần lấy từ lô hàng để kiểm nghiệm.
- c: số mẫu tối đa cho phép có kết quả kiểm nghiệm nằm giữa m và M.
- m: giới hạn dưới, nếu trong n mẫu kiểm nghiệm tất cả các kết quả không vượt quá giá trị m là đạt.
- M: giới hạn trên, nếu trong n mẫu kiểm nghiệm chỉ 01 mẫu cho kết quả vượt quá giá trị M là không đạt.

3. Các chỉ tiêu kim loại nặng:

STT	TÊN CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ TÍNH	MỨC TỐI ĐA
1	Arsen (As)	mg/kg	1,0

2	Thủy ngân (Hg)	mg/kg	0,05
---	----------------	-------	------

4. Danh mục phụ gia thực phẩm tuân thủ theo Thông tư 24/2019 TT/BYT Quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm.



GIÒ SỐNG
HÀO HẠNG



Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm

Kết hợp giữa thịt MEATDeli và công thức đặc biệt cùng gia vị tinh tế thấm đều, Giò sống MEATDeli CHEF dai ngon, ngọt thịt có thể chế biến để làm nên nhiều món ngon cho cả nhà.

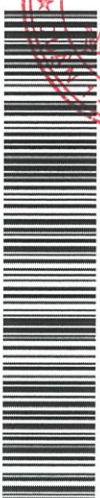
Thành phẩm: Thịt heo, nước, chất nhũ hóa (1414, 450(iii), 451(i), 407a), nước mắm, đường, chất điều vị (621), muối, hỗn hợp enzyme transglutaminase, bột tiêu. Hương dẫn sử dụng: Thảo bò bao bì ngoài và nấu chín trước khi sử dụng. Sản phẩm phù hợp để nấu canh, nấu bún mọc, quết chả, nấu sốt cà... Không sử dụng sản phẩm bị hỏng bao bì.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản ở nhiệt độ từ 0 °C - 4 °C.
Thống tin cảnh báo: Sản phẩm chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ thủy sản. Ngày sản xuất, hạn sử dụng: In trên bao bì.
Sản phẩm chất lượng của: CÔNG TY CỔ PHẦN MASAN MEATLIFE
Địa chỉ: Lầu 10, Tòa nhà Central Plaza, Số 17 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

TCS 09:2020/MML BGK00092.
Tư vấn khách hàng: 1800 6828 Xuất xứ: Việt Nam.
Khối lượng tịnh: In trên bao bì. Với tỷ lệ thành phần thịt heo là 760 g/kg.



Giò Sống
(MEATDeli CHEF B2B)



10005909940190922P91

KTVSTV 26-01-01

Khách hàng: AB

Khối lượng tịnh: 5 kg

Ngày sản xuất: 22/09/2022

Hạn sử dụng: 26/09/2022

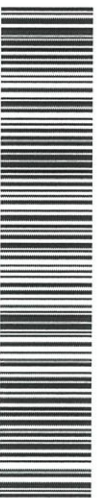
MTX: 10005909940190922

ID: 8882242



Mẫu đầy đủ lưu thông trên thị trường

Giò Sống
(MEATDeli CHEF B2B)



2

1

Khách hàng: 3

Khối lượng tịnh: 4

Ngày sản xuất: 5

Hạn sử dụng: 6

8



7

Thông tin các vị trí được đánh số từ 1 đến 8 sẽ thay đổi tùy vào từng ngày và từng lô sản xuất, sẽ được in phun khi sản xuất



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)
Địa chỉ: Số 65 Phạm Thân Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

ĐVT: VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: GIÒ SỐNG
2. Mã số mẫu: 09208082/DV.1
3. Mô tả mẫu: Mẫu đóng trong túi nilon hàn kín, 500 g/túi
Tên mẫu viết tay dán trên túi. Nhiệt độ mẫu khi nhận là 0 °C
Số lượng: 2; NSX: Không có - HSD: 24/09/2020; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày nhận mẫu: 22/09/2020
7. Thời gian thử nghiệm: 22/09/2020 - 25/09/2020
8. Nơi gửi mẫu: CÔNG TY CỔ PHẦN MASAN MEATLIFE
Địa chỉ: Lầu 10, Tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn,
phường Bến Nghé, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam
9. Kết quả thử nghiệm: Các chỉ tiêu Hóa lý và Vi sinh vật

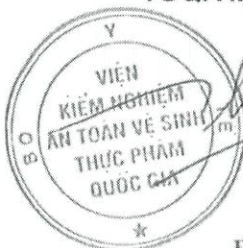
STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
9.1*	Hàm lượng Arsenic	mg/kg	NIFC.03.M.45 (ICP-MS)	< LOQ (LOQ: 0,019 mg/kg)
9.2*	Hàm lượng Thủy ngân	mg/kg	NIFC.03.M.45 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,003 mg/kg)

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

LOQ - Giới hạn định lượng của phương pháp thử

Hà Nội, ngày 25 tháng 9 năm 2020

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
ĐẢM BẢO CHẤT LƯỢNG
TS. Lê Thị Phương Thảo



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)
Địa chỉ: Số 65 Phạm Thân Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

Số: 26488/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: GIÒ SỐNG
2. Mã số mẫu: 09208082/DV.1
3. Mô tả mẫu: Mẫu đóng trong túi nilon hàn kín, 500 g/túi
Tên mẫu viết tay dán trên túi. Nhiệt độ mẫu khi nhận là 0 °C
Số lượng: 2; NSX: Không có - HSD: 24/09/2020; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày nhận mẫu: 22/09/2020
7. Thời gian thử nghiệm: 22/09/2020 - 25/09/2020
8. Nơi gửi mẫu: CÔNG TY CỔ PHẦN MASAN MEATLIFE
Địa chỉ: Lầu 10, Tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn,
phường Bến Nghé, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam
9. Kết quả thử nghiệm: Các chỉ tiêu Vi sinh vật

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
9.1*	Salmonella	/25g	TCVN 10780-1:2017	KPH
9.2*	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	TCVN 4884-1:2015	5,0 x 10 ³
9.3*	E. coli	CFU/g	TCVN 7924-2:2008	KPH (LOD: 1 CFU/g)

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Hà Nội, ngày 25 tháng 9 năm 2020

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG KHOA
ĐẢM BẢO CHẤT LƯỢNG
TS. Lê Thị Phương Thảo